

Our Lady of Sorrows Church

Iglesia Nuestra Señora de los Dolores

104-11 37th Avenue, Corona, New York 11368

Pastor Rev. Raymond P. Roden

Parochial Vicars

Rev. Angel Luis Medrano
Rev. Osmín Vargas
Rev. Alvaro Flores

Pastor Emeritus (Not in Residence)

Monsignor Thomas J. Healy

**Missionaries of Mary
for Faith Formation**

Mother Clara María De La Cruz
(Responsible)



School Principal
Cristina Cruz, Ph.D.

Office Manager & Pastor's Assistant
Yaneris Blanco

Permanent Deacons

José Francisco Tineo
Daniel Díaz

Dir. Office of Faith Formation

Aurora De La Cruz

Youth Director

Leibniz A. Scottborgh

Dir. Parish Ministries

Charo Jiménez

Dir. Music Ministry

Robert Weston

Office	Phone	Fax	E-mail
RECTORY	718-424-7554	718-424-4910	rectory@olschurch-corona.org
SCHOOL	718-426-5517	718-651-5585	drcruz@olscorona.org
OFFICE OF FAITH FORMATION	718-651-5682	718-424-4910	olsfaithform@gmail.com
HEADSTART T. CERVINI	718-478-2169	718-478-3393	-----
ASSOCIATION P. BILLINI	718-651-8427	-----	fbayouth11368@yahoo.com

MASS SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

Saturday: English: 5:00 PM

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 PM, 7:30 PM

Sunday: English: 8:30 AM & 12:30 PM

(Youth Mass - Last Sunday of the Month 12:30 PM)

Domingo Español: 6:00 AM, 7:00 AM, 9:30 AM,
10:30 AM, 11:30 AM, 1:30 PM, 3:00 PM

BAPTISMS - BAUTIZOS

- ◆ Parents please contact the Rectory.
- ◆ Los padres del niño/a deben contactarse con la oficina parroquial.

WEDDINGS - BODAS

- ◆ Couples contact the rectory at least six months before wedding date.
- ◆ Las parejas deben contactarse con la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday-Sábado: 3:30 PM - 5:00 PM

OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINA

Monday-Lunes 10:00 AM - 8:00 PM
Tuesday to Friday 9:00 AM - 8:00 PM Martes a Viernes
Closed-Cerrado 12:00 PM - 2:30 PM
Saturday-Sábado 9:00 AM - 8:00 PM
Sunday-Domingo Closed - Cerrado

NEW PARISHIONERS - NUEVOS FELIGRESES

- ◆ Register in our office with a recent proof of address and ID card.
- ◆ Inscríbanse en la oficina parroquial. Traer prueba de dirección e identificación.

GROUPS - GRUPOS

Nueva Jerusalén	Martes 7:30 PM
Pastoral Familiar	Una vez al mes 7:30 PM
Luz del Alba	Miércoles 7:30 PM
St. John Bosco Youth Group	Thursday 6:30 PM
Cursillistas	Viernes 7:30 PM
Getsemaní	Viernes 7:30 PM
Comité Dominicano	Sábado 2:00 PM
Legión de María	Sábado 3:00 PM
Grupo Ntra. Sra. De Los Dolores	Sábado 7:30 PM
Corazón de Jesús	Primer domingo de cada mes
Comité Guadalupano	Visitas semanales a casas
Comité Ecuatoriano	Visitan casas a diario
Comité Divino Niño	Santo Rosario por las casas
Comité Fiesta Patronal	Nuestra Señora de Los Dolores

OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY

MISSION STATEMENT

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

MASS INTENTIONS



Saturday, May 23

8:00 am.

José Redentor Lema y Vicenta Flores + "2^{do} Día"

Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "2^{do} Día"

Sunday, May 24

10:30 am.

José Redentor Lema y Vicenta Flores + "3^{er} Día"

Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "3^{er} Día"

Elvia Flores De Duran +

Juana y Magali Bermejo +

Félix Gaspar Rosa Jr. +

12:30 pm. For our enemies

Monday, May 25

8:00 am. José Redentor Lema y Vicenta Flores + "4^{to} Día"

Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "4^{to} Día"

Melchor Morocho +

Raúl Benavides +

Tuesday, May 26

8:00 a.m. José Redentor Lema y Vicenta Flores + "5^{to} Día"

Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "5^{to} Día"

Wednesday, May 27

8:00 a.m. José Redentor Lema y Vicenta Flores + "6^{to} Día"

Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "6^{to} Día"

Thursday, May 28

8:00 a.m. José Redentor Lema y Vicenta Flores + "7^{mo} Día"

Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "7^{mo} Día"

Friday, May 29

8:00 a.m. José Redentor Lema y Vicenta Flores + "8^{vo} Día"

Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "8^{vo} Día"

Amelfis Peña + "9^{no} Mes"

Pastora Solís +



**Prayer for
Spiritual Communion**

My Jesus,

I believe that You are present
in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot at this moment
receive You sacramentally,

come at least spiritually into my heart.

I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.

Never permit me to be separated from You.

Amen.

POPE FRANCIS'
Monthly Intention

MAY



*We pray that deacons, faithful in their
service to the Word and the poor,
may be an invigorating symbol
for the entire Church.*

JESUS

I BELIEVE,

I HOPE

I ADORE YOU

I LOVE YOU



JESÚS

YO CREO,

ESPERO

TE ADORO

Y TE AMO



**Prayer to Virgin Mary for protection
from Coronavirus**

O Mary, you shine continuously on our journey
as a sign of salvation and hope.

We entrust ourselves to you, Health of the Sick.

At the foot of the Cross
you participated in Jesus' pain,
with steadfast faith.

You, Salvation of the Roman People,
know what we need.

We are certain that you will provide, so that,
as you did at Cana of Galilee,
joy and feasting might return
after this moment of trial.

Help us, Mother of Divine Love,
to conform ourselves to the Father's will
and to do what Jesus tells us:

He who took our sufferings upon Himself,
and bore our sorrows to bring us,
through the Cross,
to the joy of the Resurrection.

Amen.

*We seek refuge under your protection,
O Holy Mother of God.
Do not despise our pleas
- we who are put to the test
- and deliver us from every danger,
O glorious and blessed Virgin.*

- Pope Francis



**Oración a la Virgen Maria
Para la protección contra el Coronavirus**

Oh María, tu resplandeces siempre
en nuestro camino

como signo de salvación y de esperanza
Confiamos en ti, Salud de los enfermos,
que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús,
manteniendo firme tu fe

Tú, salvación del pueblo romano
sabes lo que necesitamos

y estamos seguros de que proveerás
para que, como en Caná de Galilea
pueda volver la alegría y la fiesta
después de este momento de prueba

Ayúdanos, Madre del Divino Amor,
a conformarnos a la voluntad del Padre
y hacer lo que nos diga Jesús
que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos
y se ha cargado con nuestros dolores
para llevarnos, a través de la cruz
a la alegría de la resurrección.

Amén.

*Bajo tu amparo nos acogemos,
santa Madre de Dios;
no deseches las oraciones que te dirigimos
en nuestras necesidades, antes bien
libranos de todo peligro,
¡oh Virgen gloriosa y bendita!*

- Papa Francisco

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

La parroquia Nuestra Señora de Los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.



Te ruego por ellos; no ruego por el mundo, sino por éstos que tú me diste y son tuyos. Sí, todo lo mío es tuyo y lo tuyo mío; y en ellos he sido glorificado. Ya no voy a estar en el mundo, pero ellos están en el mundo mientras yo voy a ti. (Juan 17, 9-11)

En este **séptimo domingo de pascua** el evangelio de Juan nos presenta la oración sacerdotal de Jesús al Padre. En dicha oración, Jesús pide que el Padre lo glorifique en el momento de su muerte. Jesús da a conocer en esta oración sacerdotal que en toda su vida ha glorificado a Dios en la medida que ha llevado a cabo el plan de salvación encomendado por el Padre y todo ello ha sido en base a manifestar al Padre a los hombres mediante sus palabras, obras, signos y milagros. Toda la vida de Jesús es una manifestación de la gloria del Padre que tiene su culmen en el momento de su muerte en la cruz que es la expresión máxima del amor de Dios Padre a través de su hijo Jesucristo. En la oración sacerdotal Jesús manifiesta su misión a los hombres: *"esta es la vida eterna: que te conozcan a ti, único Dios verdadero, y a tu enviado Jesucristo"*. De esta manera Jesucristo ha venido a los hombres para que conozcan al Padre a través de Él. Ya desde esta vida estamos llamados a conocer a Dios a través de Jesucristo y para esto necesitamos el don de la fe junto con nuestra aceptación sincera y libre de seguir los caminos del Señor. Por lo tanto, ya desde esta vida está en juego la vida eterna y esto dependerá si aceptamos o no a Jesucristo como la vía que nos lleva al Padre. En la oración sacerdotal también Jesús presenta a sus discípulos al Padre rogando por ellos y de esta manera, ellos al creer en Jesús como el enviado del Padre, pues también participan de esta misma gloria. Mientras Jesús va al Padre, sus discípulos, es decir, aquellos que ha creído en su testimonio, se quedan en el mundo para seguir manifestando la gloria de Dios mediante el testimonio de Jesús. Al igual que Jesús ruega por sus discípulos al Padre en esta oración sacerdotal, que también nosotros que tenemos una dimensión sacerdotal en nuestro bautismo, roguemos por todos aquellos que han abrazado la fe en Cristo Jesús para que no se pierdan y su fe quede consolidada.

- Padre Osmín Vargas



Oración de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar.

Os amo sobre todas las cosas
y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma,

pero no pudiendo hacerlo

ahora sacramentalmente,

venid al menos espiritualmente a mi corazón.

Y como si ya os hubiese recibido,
os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor,
no permitas que jamás me aparte de Ti.

Amén.



Escucha todos los días al
Padre Alvaro Flores
en su reflexión bíblica.

Suscríbete al canal de
[YouTube](#)
Ministerio Buena Nueva.



LÁMPARA DEL SANTÍSIMO

OFRECIDA POR:



*El Santo Padre,
el Papa Francisco
y todos los Sacerdotes,
Diáconos y Seminaristas
en el mundo entero.*